



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 536-25 VOM 07/01/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 536-25_S_UNTERSTÜTZUNG UND
KONTROLLE DES EINGANGS FÜR
RECYCLINGHOF LANA

CIG-Code: B9CEF6C03B

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen: € 600,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 536-25 DEL 07/01/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 536-25_S_ASSISTENZA E CONTROLLO
ENTRATA CRD LANA

Codice C.I.G.: B9CEF6C03B

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**: € 600,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde der folgende Wirtschaftsakteur ausgewählt: TURANDOT SOZIALE GENOSSENSCHAFT, aus den folgenden Gründen:

Die Entscheidung, den Auftrag an TURANDOT SOZIALE GENOSSENSCHAFT zu vergeben, wurde aufgrund der Notwendigkeit getroffen, zunächst auf externes Personal zurückzugreifen, um einige spezifische Tätigkeiten zu unterstützen. Diese Maßnahme war vorübergehend, in Erwartung der Einstellung von internem Personal, das für die eigenständige Durchführung der vorgesehenen Tätigkeiten geschult werden sollte. Mit der Einstellung des neuen internen Mitarbeiters und dessen anschließender Schulung wird der Mitarbeiter in der Lage sein, die Tätigkeiten eigenständig zu verwalten.

Mit dem Abschluss der Schulung des neuen Mitarbeiters entfällt die Notwendigkeit, weiterhin auf externes Personal zurückzugreifen. Daher wurde die Wahl von TURANDOT SOZIALE GENOSSENSCHAFT für diesen Auftrag durch die Notwendigkeit bestimmt, einen effizienten Übergang zwischen externem und internem Personal zu gewährleisten, wodurch Ressourcen und Zeit für die Umsetzung der vorgesehenen Tätigkeiten optimiert werden.

Als In-House-Gesellschaft der Stadtgemeinde Meran hat SW Meran AG im Einklang mit den für In-House-Gesellschaften mit vollständiger öffentlicher Beteiligung geltenden Vorschriften gehandelt, wobei sichergestellt wurde, dass die Auswahl des Wirtschaftsakteurs den Prinzipien von Transparenz, Effizienz und Angemessenheit entspricht, stets im Einklang mit den Vorschriften für öffentliche Verwaltungen.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **B9CEF6C03B** eingeholt,

Die gegenständlichen Arbeiten werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 27/12/2025, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 27/12/2025 als angemessen

Dato atto che:

È stato scelto il seguente operatore economico: TURANDOT SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE, per i seguenti motivi:

La decisione di affidare l'incarico a TURANDOT SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE è stata presa in seguito alla necessità di ricorrere inizialmente a personale esterno per supportare alcune attività specifiche. Questo intervento è stato previsto in attesa dell'assunzione di personale interno, che verrà formato per gestire autonomamente le operazioni in questione. Con l'assunzione del nuovo operatore interno, e la sua successiva formazione, l'operatore sarà pienamente autonomo e in grado di gestire le attività in modo indipendente.

Con il completamento della formazione del nuovo operatore, verrà a meno il bisogno di ricorrere a personale esterno. Pertanto, la scelta di TURANDOT SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE per questo incarico è stata determinata dalla necessità di garantire una transizione efficiente tra personale esterno e interno, ottimizzando le risorse e il tempo necessari per il completamento delle attività previste.

In quanto società in-house del Comune di Merano, ASM Merano S.p.A. ha operato nel rispetto delle normative applicabili per le in-house a totale partecipazione pubblica, assicurando che la selezione dell'operatore economico fosse in linea con i principi di trasparenza, efficienza e adeguatezza, sempre nel rispetto delle normative per le pubbliche amministrazioni.

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **B9CEF6C03B**;

Il lavoro oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 27/12/2025, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer TURANDOT SOZIALE GENOSSENSCHAFT vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 12.074,00, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit

27/12/2025, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico TURANDOT SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 12.074,00, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 07/01/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 07/01/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)